



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

28 februarie 2023

Nr. 01-06-05

Stimate Doamne Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Amendamentul nr.1 la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare privind Proiectul „Răspuns de urgență la COVID-19 – finanțare adițională”, semnat la 22 decembrie 2022, precum și proiectul de lege în acest sens, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 64 din 17 februarie 2023.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea amendamentului în Parlament se desemnează Ministerul Sănătății.

Cu respect,

Sando
Maia SANDU

Anexe:

- | | |
|--|-----------|
| 1. Copia demersului Guvernului | - 1 fișă; |
| 2. Hotărârea Guvernului nr. 64 din 17 februarie 2023 | - 2 file; |
| 3. Proiectul de lege în limba română și rusă | - 2 file; |
| 4. Copia textului Amendamentului în limba engleză | - 7 file; |
| 5. Copia certificată a traducerii în limba română a Amendamentului | - 9 file; |
| 6. Argumentarea oportunității ratificării | - 4 file; |
| 7. Avizele autorităților de resort | - 6 file; |
| 8. Tabelul de sinteză | - 3 file. |

Domnului Igor GROSU,
Președinte al Parlamentului

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI	
REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	44
" 01 "	03 2023
Ora	



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 26/2-76-1441

Chișinău

17 februarie 2023

Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și a art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea *Amendamentului nr. 1 la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare privind Proiectul „Răspuns de Urgență la COVID-19 – finanțare adițională”, semnat la 22 decembrie 2022, aprobat prin Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 64/2023.*

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Sănătății.

Anexe (33 file):

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege în limba română și rusă (2 file);
2. Proiectul de lege în limba română și rusă (2 file);
3. Copia textului Amendamentului în limba engleză (7 file);
4. Copia certificată a traducerii Amendamentului (9 file);
5. Argumentarea oportunității ratificării (4 file);
6. Copiile avizelor autorităților naționale (6 file);
7. Tabelul de sinteză al avizelor (3 file).

Secretar general adjunct al Guvernului


Roman CAZAN

Ex: Ginga Liliana
022 250-204

Casa Guvernului,
MD-2012, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

E-mail:
cancelaria@gov.md

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA Nr.2
Nr. 335
Data 17 02 2023



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 64

din 17 februarie 2023

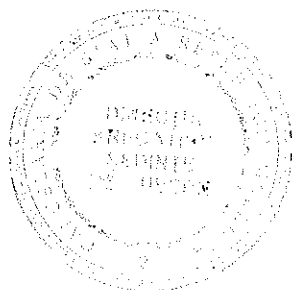
Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Amendamentului nr. 1 la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare privind Proiectul „Răspuns de urgență la COVID-19 – finanțare adițională”, semnat la 22 decembrie 2022

În temeiul art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul **HOTĂRĂȘTE**:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Amendamentului nr. 1 la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare privind Proiectul „Răspuns de urgență la COVID-19 – finanțare adițională”, semnat la 22 decembrie 2022.

Prim-ministru



DORIN RECEAN

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Nicolae POPESCU

Ministrul finanțelor

Veronica Sirețeanu

Ministrul sănătății

Ala Nemerenco

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

pentru ratificarea Amendamentului nr. 1 la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare privind Proiectul „Răspuns de urgență la COVID-19 – finanțare adițională”, semnat la 22 decembrie 2022

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Amendamentul nr.1 la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare privind Proiectul „Răspuns de urgență la COVID-19 – finanțare adițională”, semnat la 22 decembrie 2022.

Art. 2. – Guvernul și alte instituții ale statului vor întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor Amendamentului menționat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Asociației Internaționale pentru Dezvoltare ratificarea Amendamentului nominalizat.

Art. 4. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

**Argumentarea
oportunității ratificării Amendamentului nr. 1 la Acordul de finanțare dintre
Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea
realizării Proiectului „Răspuns de Urgență la COVID-19”- finanțare adițională,
din 9 august 2021, semnat la Chișinău la 22 decembrie 2022**

A. Descrierea tratatului:

1. Informații generale:

Amendamentul nr. 1 la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului ”Răspuns de Urgență la COVID-19” - finanțare adițională, din 9 august 2021, semnat la Chișinău la 22 decembrie 2022, reprezintă un tratat internațional de nivel interstatal, încheiat în numele Republicii Moldova.

Informații privind conținutul tratatului:

Amendamentul nr. 1, semnat la 22 decembrie 2022, are drept scop modificarea Acordului de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea implementării Proiectului ”Răspuns de Urgență la COVID-19” - finanțare adițională, semnat la 9 august 2021, prin modificarea conținutului părții 1.5 a Proiectului pentru a ajusta/înlătura din descriere:

1. achiziția de vaccinuri și alte activități aferente acestora;
2. modificarea descrierii categoriei (1) din tabelul tragerilor mijloacelor bănești;
3. prelungirea datei de încheiere a proiectului, inclusiv cu revizuirea indicatorilor obiectivului de dezvoltare a proiectului și a indicatorilor de rezultate intermediari.

Amendamentul nr. 1, conține următoarele modificări structurale și a progresului în atingerea indicatorilor, după cum urmează:

1. Se adaugă partea 1.2(g) la descrierea Proiectului din suplimentul 1 la Acordul de finanțare, după cum urmează:

„1.2. Consolidarea sistemului de sănătate, consolidarea instituțiilor de sănătate publică pentru a asigura îngrijirea pacienților cu COVID-19 în faza critică și a minimaliza riscul de infectare a pacienților și lucrătorilor medicali, toate prin, inter alia: ... (g) echipamente de diagnosticare, tratament și reabilitare”

2. Partea 1.5 din descrierea Proiectului din suplimentul 1 la Acordul de finanțare se modifică pentru a se citi în întregime, după cum urmează:

„1.5. Acordarea asistenței în eforturile urgente de răspuns la pandemia COVID-19 prin sprijinirea dezvoltării și consolidarea infrastructurii legate de vaccinuri, a sistemelor de imunizare și a capacității de furnizare de servicii a beneficiarului, inclusiv inter alia, a instalațiilor pentru lanțul frigorific, a infrastructurii de gestionare a deșeurilor, a monitorizării temperaturii de la distanță, a vehiculelor și a infrastructurii logistice, a sistemelor de date digitale pentru monitorizarea vaccinării și estimarea necesităților în ceea ce privește vaccinurile, materialele și echipamentele, evaluarea capacității de gestionare și de utilizare a vaccinurilor, cât și de instruire a personalului de distribuție, consolidarea mecanismelor de responsabilizare, de soluționare a plângerilor, de implicare a cetățenilor și a comunității.”

3. Tabelul din Secțiunea III.A. din suplimentul 2 la Acordul de finanțare se modifică pentru reflectarea modificărilor din p.1 și 2 de mai sus;
4. Secțiunea III.B.2 din suplimentul 2 la Acordul de finanțare se modifică în scopul extinderii termenului de încheiere a proiectului, și anume:
„Data de încheiere este 31 martie 2024.”
5. Se propune pentru a fi excluși următorii indicatori:
 - a) % populației vaccinate, care este inclusă în populația-țintă prioritară, definită în planul național: (a) Total (b) bărbați; și (c) femei (text);
 - b) Numărul de vaccinuri eligibile împotriva COVID-19 achiziționate în cadrul proiectului (număr);
 - c) % de reacții adverse după imunizare (RADI) raportate care sunt investigate și gestionate în conformitate cu protocolul național (%).
6. Se propune pentru a fi revizuiți următorii indicatori:
 - a) Numărul de ventilatoare achiziționate (număr);
Se propune reducerea țintei finale de la 295 la 292 de ventilatoare achiziționate, datorită faptului că necesitățile au fost acoperite de o donație de 382 de ventilatoare din partea altor parteneri de dezvoltare.
 - b) Numărul de echipamente de protecție personală (EPP-uri) achiziționate. (număr).
Ținta pentru acest indicator este redusă la 500 000 de măști și respiratoare, ceea ce reprezintă numărul de EPP-uri achiziționate cu sprijinul proiectului. În plus, Guvernul a recepționat un total de peste 19 milioane de EPP-uri de la partenerii de dezvoltare, organizațiile internaționale și agenți economici locali, ceea ce a asigurat acoperirea pe deplin a necesităților.
7. Se propune pentru a fi incluși următorii indicatori noi:
 - a) Numărul de depozite de sănătate publică construite sau renovate (număr);
 - b) Numărul de centre de sănătate publică renovate (număr).

B. Analiza de impact:

1. Informații generale:

Actualitatea Amendamentului nr. 1 ce are drept scop modificarea Acordului de finanțare adițională dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea implementării Proiectului „Răspuns de Urgență la COVID-19”- finanțare adițională, din 9 august 2021, este argumentată de situația financiară dificilă cauzată de pandemia COVID-19 și pentru a spori gradul de pregătire în domeniul sănătății publice pentru a face față în mod corespunzător crizei provocate de pandemie.

Scopul final al Amendamentului nr. 1, este

- de a modifica domeniul de aplicare al Componentei 1;
- alocarea costurilor pentru noi activități propuse pentru renovarea infrastructurii Agenției Naționale pentru Sănătate Publică (ANSP), construcția și repararea depozitelor ANSP, investiții în hardware și software

și punerea în aplicare a activităților din cadrul strategiei naționale de comunicare;

- alocarea fondurilor și pentru a acoperi cheltuielile legate de consolidarea sistemului de sănătate în cadrul subcomponentei 1.2, pentru a sprijini achiziționarea de echipamente medicale, inclusiv echipamente de imagistică prin rezonanță magnetică, sisteme de angiografie, o cameră de oxigen hiperbarică și alte echipamente medicale pentru reabilitarea post - COVID;
- prelungirea cu 11 luni a datei de încheiere a proiectului și modificarea cadrului de rezultate.

2. Aspectul politic:

Prevederile Amendamentului nr. 1, la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Răspuns de Urgență la COVID-19”- finanțare adițională, din 9 august 2021, semnat la 22 decembrie 2022, nu contravin politicii interne și externe promovate de către Republica Moldova.

3. Aspectul economic:

În mod indirect, respectivul Amendament și realizarea Proiectului Răspuns de Urgență la COVID-19 – finanțare adițională vor aduce contribuții la reducerea riscurilor aferente bolilor non - transmisibile și infecțioase, inclusiv COVID-19, precum și la sporirea eficienței serviciilor de sănătate prestate populației, prin fortificarea instituțiilor de asistență medicală spitalicească, a instituțiilor din subordinea Agenției Naționale pentru Sănătate Publică și sporirea gradului de pregătire în domeniul sănătății publice, comunicarea pentru schimbarea comportamentului în legătură cu răspunsul la COVID-19 și facilitarea implementării vaccinului COVID-19, astfel contribuind la diminuarea efectelor negative asupra situației socio-economice cauzată de pandemia COVID-19.

4. Aspectul normativ:

Prevederile Amendamentului nr. 1 la Acord nu contravin Constituției Republicii Moldova, Cartei ONU, tratatelor în vigoare pentru Republica Moldova, legislației Uniunii Europene și angajamentelor Republicii Moldova asumate la nivel internațional și regional.

Implementarea Proiectului și a tratatelor încheiate pentru contractarea împrumuturilor pentru realizarea acestuia nu atrage după sine necesitatea modificării sau/și completării actelor normative pentru a fi aduse în concordanță cu prevederile tratatului.

Totodată, se menționează că nu vor fi formulate rezerve sau declarații în cazul unui tratat multilateral.

5. Aspectul instituțional și organizatoric:

Amendamentul nr. 1, la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Răspuns de Urgență la COVID-19”- finanțare adițională, din 9 august 2021, semnat la 22 decembrie 2022, nu prevede modificări în forma de implementare de către Ministerul Sănătății și nu presupune crearea unei unități separate de implementare a proiectelor și/sau înființarea de structuri noi sau modificarea celor existente.

6. Aspectul financiar:

Amendamentul nr. 1 la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Răspuns de Urgență la COVID-19”- finanțare adițională, semnat la 22 decembrie 2022, nu modifică principalele aspecte financiare ale Acordului, cum ar fi: (i) suma împrumutului de la Asociația Internațională pentru Dezvoltare; sau (ii) condițiile de creditare (maturitatea împrumutului, perioada de grație, taxa de angajament, taxa de deservire și nici dobânda).

Restructurarea proiectului prevede realocări între sub-componentele Proiectului. Astfel, de la Sub-componenta 1.5 (vaccinuri, lanțul de aprovizionare și prestarea de servicii) se vor realoca resurse financiare în sumă de 10,3 mln Euro către Sub-componenta 1.2 (EPP, STI, transport și echipamente pentru spital) pentru a sprijini achiziționarea de echipamente medicale, inclusiv echipamente de imagistică prin rezonanță magnetică, sisteme de angiografie, o cameră de oxigen hiperbarică și alte echipamente medicale pentru reabilitarea post – COVID, precum și susținerea activităților propuse pentru renovarea infrastructurii Agenției Naționale pentru Sănătate Publică (ANSP), construcția și repararea depozitelor ANSP, investiții în hardware și software și punerea în aplicare a activităților din cadrul strategiei naționale de comunicare.

7. Aspectul temporar:

Ținând cont de timpul necesar pentru realizarea noilor activități propuse, în special cele de renovare a infrastructurii Agenției Naționale pentru Sănătate Publică (ANSP), construcția și repararea depozitelor ANSP, Ministerul Sănătății a solicitat Ministerului Finanțelor de a interveni către Banca Mondială cu solicitarea de extindere a termenului de implementare a Proiectului pentru o perioadă suplimentară de 11 luni (până la data de 31 martie 2024),

Respectiv, Asociația comunicând acceptul de a modifica Acordul de bază, la data de 22 decembrie 2022, a fost semnat Amendamentul nr. 1, la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Răspuns de Urgență la COVID-19”- finanțare adițională conform căruia a fost extins termenul de implementare a proiectului până la 31 martie 2024.

Conform etapei curente, se promovează prin intermediul MAEIE, setul de materiale pentru ratificarea Amendamentului.

C. Analiza oportunității ratificării: Amendamentul nr. 1, la Acordul de finanțare dintre Republica Moldova și Asociația Internațională pentru Dezvoltare în vederea realizării Proiectului „Răspuns de Urgență la COVID-19”- finanțare adițională, din 9 august 2021, a fost semnat la 22 decembrie 2022, de către Directorul de țară al Băncii Mondiale pentru Moldova, Inguna Dobraja și Ministrul Finanțelor al Republicii Moldova, Dumitru Budianschi. Amendamentul nr. 1 va intra în vigoare după ratificarea acestuia de către Parlamentul Republicii Moldova cu ulterioara notificare a Băncii Mondiale privind îndeplinirea tuturor procedurilor interne prevăzute de legislație.

Ministru



Ala NEMERENCO